
Committee on Market Access

Original: English/
anglais/
inglés

SCHEDULE LIX - SWITZERLAND/LIECHTENSTEIN

Invocation of Paragraph 5 of Article XXVIII

The following communication, dated 20 December 2002, has been received from the Permanent Mission of Switzerland.

Upon the instructions of my authorities, I hereby inform you that Switzerland reserves the right under Article XXVIII:5 of GATT 1994 to modify its Schedule LIX in accordance with the provisions of that Article for the duration of the next three-year period beginning on 1 January 2003.

Comité de l'accès aux marchés

LISTE LIX - SUISSE/LIECHTENSTEIN

Recours aux dispositions du paragraphe 5 de l'article XXVIII

La Mission permanente de la Suisse a fait parvenir au Secrétariat la communication ci-après, datée du 20 décembre 2002.

D'ordre de mes autorités, j'ai l'honneur de porter à votre connaissance que la Suisse se réserve le droit, conformément aux dispositions du paragraphe 5 de l'article XXVIII du GATT de 1994, de modifier sa Liste LIX au cours de la prochaine période triennale commençant le 1er janvier 2003.

Comité de Acceso a los Mercados

LISTA LIX - SUIZA/LIECHTENSTEIN

Recurso al párrafo 5 del artículo XXVIII

Se ha recibido de la Misión Permanente de Suiza la siguiente comunicación, de fecha 20 de diciembre de 2002.

Siguiendo instrucciones de las autoridades de mi país, tengo el honor de informarles por la presente de que, al amparo del párrafo 5 del artículo XXVIII del GATT de 1994, Suiza se reserva el derecho de modificar su Lista LIX, de conformidad con lo dispuesto en ese artículo, durante el nuevo período trienal que comienza el 1º de enero de 2003.
